

AXIOM CS

CUSTOM SEATING

MANUALE D'USO - GARANZIA



I. INTRODUZIONE

Grazie per avere acquistato questo sistema posturale Axiom Custom!

Prima di metterlo in uso la preghiamo di leggere l'intero manuale. PRIMA dell'utilizzo un Tecnico Ortopedico Specializzato o un professionista clinico deve allenarla all'uso sicuro del sistema posturale.

Per qualsiasi domanda riguardo questo prodotto, questo manuale o il servizio fornito da Ki Mobility o dal vostro rivenditore, non esiti a contattarci telefonicamente allo:

715-254-0991

Per posta al seguente indirizzo:

Ki Mobility
5201 Woodward Drive
Stevens Point, WI 54481
U.S.A

Per e-mail a:

sales@kimobility.com

O attraverso il nostro rivenditore autorizzato per la U.E.:

James Leckey Design
19C Ballinderry Road
Lisburn
BT28 2SA
Tel: 0800 318265 (UK) o 1800 626020 (ROI)
www.leckey.com



II. INDICE

I.	INTRODUZIONE	
II.	INDICE	
III.	NOTA - LEGGERE PRIMA DELL'USO	
	A. La Sua Sicurezza e Stabilità.....	3
IV.	AVVERTENZE	
	A. Parole di Avviso.....	3
	B. Avvertenze Generali	4
	C. Sistemi Posturali	5
	D. Cinture di Bretellaggio.....	5
	E. Trasferirsi.....	6
	F. Applicare Modifiche	6
V.	INFORMAZIONE GENERALE	
	A. Come Scegliere il Sistema Posturale Adatto	7
	B. Familiarizzare con Questo Manuale	7
	C. Controllare la Pelle a Diario	7
	D. Cura di Axiom Custom	8
	E. Supporti Posturali e Accessori - Componenti Estraibili, Regolabili o a Cerniera:	8
	F. Uso Trasporto	9
VI.	COMPONENTI E INSTALLAZIONE	
	A. Pacchetto Transito per Attacco con Pomello a 2 Punti	11
	B. Pacchetto Transito per Attacco con Pomello a 4 Punti	12
	C. Rimuovere e Reinstallare il Sistema Posturale nel Telaio	14
	D. Sponde Laterali per Tronco e Coscia	16
	E. Supporti Mediali per Coscia.....	16
	F. Test Dell'utente e Assistenza	17
VII.	MANUTENZIONE	
	A. Ispezionare il Sistema Posturale Axiom Custom	18
	B. Pulirlo	19
	C. Riporlo.....	19
	LIMITI DI GARANZIA KI MOBILITY	20

III. NOTA - LEGGERE PRIMA DELL'USO

A. La Sua Sicurezza e Stabilità

Ki Mobility produce diverse carrozzine e sistemi posturali personalizzabili per rispondere alle vostre necessità. Le suggeriamo di consultare un Tecnico Ortopedico Specializzato per scegliere il modello che fa per il suo caso particolare, e per sapere come la carrozzina deve essere configurata e regolata. La scelta finale del tipo di carrozzina, dei possibili elementi posturali e della loro regolazione rimane solo a Lei insieme al suo medico. Le opzioni che sceglierà, e la configurazione e regolazione della carrozzina eserciteranno un impatto diretto sulla stabilità di essa. I fattori da tenere in conto che influiranno sulla sua sicurezza e stabilità sono:

- a. Le proprie abilità e capacità: forza, equilibrio e coordinamento.
- b. I tipi di rischi e ostacoli che potrebbe incontrare durante la giornata.
- c. Le specifiche dimensioni, opzioni e settaggio. In particolare l'altezza, profondità e angolazione della seduta; l'angolo dello schienale, le dimensioni e la posizione delle ruote posteriori e delle ruotine anteriori. Qualsiasi modifica di uno di questi componenti modificherà anche la stabilità della carrozzina. E' necessario consultare un professionista specializzato prima di applicare delle modifiche.

IV. AVVERTENZE

A. Parole di Avviso

In questo manuale troverà alcune parole definite "di avviso". Si usano per identificare e fare capire l'importanza di diversi rischi. Prima di usare questo prodotto l'utente e ogni persona che potrebbe aiutarlo deve leggere l'intero manuale. Presti attenzione alle parole di avviso e tenga conto delle avvertenze o precauzioni menzionate. Si assicuri di seguire tutte le istruzioni e di usare la sua carrozzina in modo sicuro. La parola di avviso indica un rischio o una pratica insicura che può causare gravi danni o morte all'utente o ad altre persone. Le "avvertenze" si dividono in due categorie principali:

AVVERTENZA – Indica una situazione potenzialmente rischiosa che, se non evitata, potrebbe condurre a gravi danni o morte.

PRECAUZIONE – Indica una situazione potenzialmente rischiosa che, se non evitata, potrebbe provocare danneggiamenti o malfunzionamenti alla carrozzina.

Queste parole di avviso saranno evidenziate in tutto il manuale nei casi dove serva sottolineare una situazione rischiosa. Tenga ad occhio la seguente lista di situazioni rischiose riferite all'uso generale di questo prodotto.

AVVERTENZA

AVVERTENZA: L'inosservanza di qualsiasi delle istruzioni del presente manuale, o l'uso del sistema posturale in modo non descritto specificamente può provocare grave danno morte.

IV. AVVERTENZE

B. Avvertenze Generali

▲ AVVERTENZA ▲

AVVERTENZA: Non superare la portata massima della carrozzina con sistema posturale Axiom Custom.

I limiti di portata comprendono il peso complessivo dell'utente più tutti gli elementi trasportati. Eccedere la portata massima può danneggiare la carrozzina e aumentare la probabilità di cadute o ribaltamenti, e a sua volta provocare grave danno o morte.

- Non utilizzare questa carrozzina per sollevamento pesi. Il movimento del peso aggiuntivo altera il suo baricentro e aumenta la probabilità di ribaltarsi, che potrebbe danneggiare la carrozzina o provocare gravi danni o morte.
- I pneumatici devono essere sempre gonfiati con la pressione indicata. L'uso della carrozzina senza i pneumatici adeguatamente gonfiati può intaccare la sua stabilità e aumentare il rischio di ribaltamento, che potrebbe danneggiare la carrozzina o provocare grave danno o morte all'utente o ad altri. La corretta pressione del pneumatico è riportata sulla parete laterale di esso. Il fornitore della carrozzina è in grado di informarla se questa ha pneumatici gonfiabili, in caso di dubbio.
- I pneumatici con scarsa pressione possono ostacolare il giusto funzionamento dei bloccaruote, che se non riescono a tenere ferme la carrozzina possono fare perdere il controllo di essa o provocare cadute. Ciò può causare gravi danni o morte.
- Sono da evitare le rampe e le discese con pendenza superiore ai 9°, che aumentano il rischio di cadere dalla carrozzina o di farla ribaltare. Le cadute e i ribaltamenti possono danneggiare la carrozzina e causare grave danno o morte all'utente o ad altri. Non utilizzare la carrozzina per salire, scendere e neanche attraversare rampe o discese con inclinazione di oltre 9 gradi (circa 5,08 cm alzata/caduta per ogni piede lineare).
- Sono altresì da evitare le superfici inclinate ricoperte di ghiaccio, olio o acqua. Le pendenze scivolose possono causare cadute e ribaltamenti in grado di danneggiare la carrozzina o di provocare grave danno o morte.
- Non sporgersi dal lato o dal retro della carrozzina per raggiungere oggetti. Sporgersi dalla carrozzina può alterare il suo baricentro, creare una situazione instabile e causare cadute e ribaltamenti. Questi possono danneggiare la carrozzina o provocare grave danno o morte.
- Non alzare la carrozzina tenendola dalle parti mobili - come braccioli o pedane - con l'utente seduto. Ciò può fare cadere l'utente o causare perdita di controllo in grado di danneggiare la carrozzina o provocare grave danno o morte.

▲ AVVERTENZA ▲

AVVERTENZA: Non usare né installare il sistema posturale Axiom Custom senza prima leggere e comprendere questo manuale nella totalità. Se le Avvertenze e Istruzioni le fossero incomprensibili, contatti il rivenditore autorizzato Ki Mobility o il suo medico clinico. La mancata comprensione di esse può provocare grave danno o morte.

▲ AVVERTENZA ▲

AVVERTENZA: Installare un sistema posturale Axiom Custom su una carrozzina può modificare il baricentro di essa, e di conseguenza intaccare la sua stabilità e provocare il suo ribaltamento o caduta, originando grave danno. Faccia sempre riferimento alle istruzioni d'uso della carrozzina per capire se può essere necessario applicare modifiche per garantire la sufficiente stabilità dopo avervi aggiunto uno schienale Axiom.

▲ AVVERTENZA ▲

AVVERTENZA: L'integrità della sua pelle può vedersi intaccata da svariati fattori, sia della vita quotidiana che della sua condizione clinica, compreso l'uso di questo prodotto. Segua strettamente il programma per la cura della pelle stabilito dal suo medico e si assicuri che essa venga controllata con regolarità per individuare possibili alterazioni. Il mancato controllo dell'integrità della pelle può condurre a gravi danni o morte.

IV. AVVERTENZE

C. Sistemi Posturali

AVVERTENZA

AVVERTENZA: Installare un cuscino o uno schienale su una carrozzina può modificare il baricentro di essa, intaccare la sua stabilità e di conseguenza provocare un ribaltamento o caduta, originando grave danno. Faccia sempre riferimento alle istruzioni d'uso della carrozzina per capire se può essere necessario applicare modifiche per garantire la sufficiente stabilità dopo avervi aggiunto un sistema posturale.

- L'integrità della sua pelle può vedersi minacciata da svariati fattori, sia della vita quotidiana che della propria condizione clinica, che dall'uso di questo prodotto. Segua strettamente il programma per la cura della pelle stabilito dal suo medico e si assicuri che essa venga controllata con regolarità per individuare delle possibili alterazioni. Il mancato controllo dell'integrità della pelle può provocare gravi danni o morte.

Come Scegliere il Sistema Posturale Adatto

Ki Mobility consiglia di consultare un medico clinico (medico di base o terapeuta) esperto in sistemi posturali e di posizionamento su carrozzine prima di scegliere qualsiasi sistema posturale. Questo le garantirà di ricevere il prodotto adatto per le sue specifiche necessità.

D. Cinture di Bretellaggio

AVVERTENZA

AVVERTENZA: Non lasciare mai incustodito un utente che non riesce a mantenersi seduto mentre indossa le cinture di bretellaggio o le imbragature poiché potrebbe scivolate giù e rimanere ingarbugliato nella cintura o nell'imbragatura, procurandogli gravi danni o morte.

Le cinture di bretellaggio sono state progettate per aiutare la corretta sistemazione sulla carrozzina, e non per fungere da cinture di sicurezza. Usi le cinture di bretellaggio SOLO per aiutare a sostenere la postura dell'utente. L'uso sbagliato delle cinture di bretellaggio può provocare gravi danni o morte.

- Assicurarsi che l'utente non scivoli sotto la cintura di bretellaggio quando è seduto sulla carrozzina. Questo potrebbe ostacolarli il respiro provocando gravi danni o morte.
- La cintura di bretellaggio deve avere la giusta tensione: abbastanza stretta da sorreggere la posizione ma non troppo stretta da ostacolare il respiro. L'assistente deve essere in grado di scorrere una mano tra la cintura di bretellaggio e il corpo dell'utente.
- Non usare MAI le cinture di bretellaggio:
 - a. Come dispositivo di trattenuta. Tale dispositivo richiede un ordine medico.
 - b. Con un utente in stato di incoscienza.
 - c. Come dispositivo di trattenuta per il passeggero di un veicolo. La cintura di bretellaggio non è stata progettata per sostituire la cintura di sicurezza, che è fissata al telaio di un veicolo come lo richiederebbe un'efficace cintura di sicurezza. Con la forza di una frenata brusca l'utente verrebbe lanciato in avanti. Siccome non è compito delle cinture della carrozzina evitare questo, potrebbe prodursi un ulteriore danno a causa delle cinture o cinghie.

IV. AVVERTENZE

E. Trasferirsi

AVVERTENZA

AVVERTENZA: Si alleni e si accerti di essere in grado di trasferirsi da solo, oppure chiedi una persona di aiutarla. E' pericoloso trasferirsi da solo: si richiede un buon equilibrio e agilità. Tenga presente che in ogni trasferimento ci sarà un momento nel quale non avrà il sedile della carrozzina sotto di Lei. Non riuscire a trasferirsi correttamente può causare cadute e provocare gravi danni o morte.

Per riuscire a trasferirsi è necessario avere buon equilibrio e stabilità. Si alleni col suo terapista prima di tentare di trasferirsi per conto suo.

NOTA: Prima di trasferirsi dalla sua carrozzina bisogna fare il possibile per ridurre lo spazio vuoto tra le due superfici.

- Attivi i blocca ruote per fermare le ruote posteriori.
- Orienti le ruotine anteriori in davanti per aumentare la base di ruote della sua carrozzina.
- Tolga o pivoti in fuori le pedane.
- Si faccia aiutare fino a che non avrà la sufficiente dimestichezza per trasferirsi.

F. Applicare Modifiche

PRECAUZIONE

PRECAUZIONE: Il suo sistema posturale è risultato di un lavoro di ingegneria e produzione che segue severi controlli di progettazione. Come parte fondamentale di questo processo ci assicuriamo che i vari componenti funzionino correttamente insieme. Sono stati testati secondo diversi standard per garantirne la qualità e sono stati approvati per operare insieme.

Contatti Ki Mobility o il suo rivenditore autorizzato prima di aggiungere qualsiasi accessorio o componente non fornito da noi.

V. INFORMAZIONE GENERALE

INFORMAZIONE IMPORTANTE PER IL CONSUMATORE

NOTA: Il presente manuale contiene le istruzioni d'uso del sistema posturale Axiom Custom che devono essere fornite all'utente finale del prodotto. Non rimuovere questo manuale prima della consegna all'utente finale.

Per il Fornitore: Il presente manuale deve essere consegnato all'utente finale del prodotto.

Per il Consumatore: Leggere per intero questo manuale prima di usare il prodotto, e conservarlo a portata di mano come riferimento abituale.

NOTA: Controllare che non ci siano parti danneggiate durante il trasporto. In caso di danno NON UTILIZZARE il prodotto, contattare il rivenditore autorizzato o Ki Mobility e seguire le loro indicazioni.

A. Come Scegliere il Sistema Posturale Adatto

Ki Mobility consiglia di consultare un medico clinico (medico di base o terapista) esperto in sistemi posturali e di posizionamento su carrozzine prima di scegliere qualsiasi prodotto posturale. Questo le garantirà di ricevere quello adatto per le sue specifiche necessità. I prodotti Axiom posturali e per il posizionamento devono essere installati e regolati soltanto dal rivenditore autorizzato Ki Mobility.

B. Familiarizzare con Questo Manuale

Prima dell'utilizzo l'utente e ogni persona che lo assiste devono leggere per intero il presente manuale d'uso e seguire tutte le indicazioni. Rileggere frequentemente le Avvertenze fino a che diventi naturale metterle in pratica.

C. Controllare la Pelle a Diario

I prodotti Axiom posturali e per il posizionamento sono progettati per meglio distribuire la pressione e aumentare la tolleranza allo stare seduti. Non possiamo, però garantire anticipatamente che questo sistema posturale risponderà alle vostre personali necessità. L'integrità della sua pelle può vedersi minacciata da svariati fattori, sia della vita quotidiana che della sua condizione clinica, così come anche dall'uso di questo prodotto. Segua strettamente il programma per la cura della pelle stabilito dal suo medico.

Chi utilizza questo sistema posturale deve farsi controllare la pelle a diario e tenere traccia di qualsiasi cambiamento. Non appena si osservino alterazioni interrompere l'uso del prodotto e consultare il medico. Il principale indicatore clinico di una lesione ai tessuti è il rossore cutaneo. Se la sua pelle si arrossa sospenda immediatamente l'uso di questo prodotto e si rivolga al proprio medico.



AVVERTENZA: Il mancato controllo accurato della pelle così come il continuato utilizzo del sistema posturale dopo riscontrare alterazioni cutanee può intaccare l'integrità della pelle e provocare gravi danni o morte.

V. INFORMAZIONE GENERALE

D. Cura di Axiom Custom

Evitare l'esposizione prolungata ed eccessiva a la luce del sole e a temperature calde o fredde, che possono compromettere la performance del sistema posturale Axiom Custom.

AVVERTENZA

AVVERTENZA: La mancata cura del sistema posturale Axiom Custom può alterare le sue proprietà e come conseguenza mettere a rischio l'integrità cutanea dell'utente, provocando gravi danni o morte.

Il sistema posturale Axiom Cushion è stato prodotto rispettando le norme dichiarate di antiinfiammabilità, tuttavia bisogna evitare di esporlo a fiamme libere o fonti di calore estremo come ad esempio una sigaretta accesa. Ciò potrebbe provocare che prendesse fuoco o emettesse fumi dannosi.

AVVERTENZA

AVVERTENZA: La mancata protezione del sistema posturale Axiom Custom contro il calore estremo può provocare che esso prenda fuoco o emetta fumi dannosi, provocando gravi danni o morte.

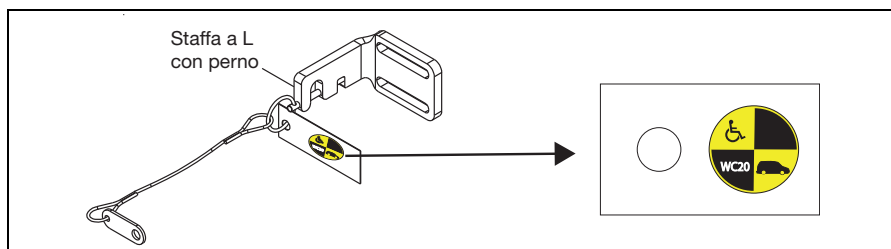
E. Supporti Posturali e Accessori - Componenti Estraibili, Regolabili o a Cerniera:

- Verificare il corretto funzionamento di tutti i componenti e accessori che possono essere aggiunti a questo sistema posturale, come sponde laterali amovibili (swing-away) e supporti per abductor e per il capo, durante ogni utilizzo. Assicurarsi che si incastrino e si blocchino nella corretta posizione e che forniscano il sostegno necessario all'utente.
- I componenti regolabili o a cerniera sono mobili e possono, di conseguenza, originare punti di congestione e schiacciamento. Prestare attenzione a questi punti e tenervi lontane tutte le parti del corpo durante i movimenti e le regolazioni.

V. INFORMAZIONE GENERALE

F. Uso Trasporto

L'identificativo WC-20 posizionato sulla staffa a L (vedi illustrazione) identifica che l'attacco è idoneo per l'uso trasporto. Soltanto gli attacchi approvati per uso trasporto hanno questa targhetta.



⚠ AVVERTENZA ⚠

AVVERTENZA: Non viaggi mai in un veicolo a motore seduto sulla carrozzina o sul sistema posturale, neanche sul sistema posturale Axiom Custom, se non vi è stato installato il Sistema Trasporto. Per maggiore sicurezza, il sedile del veicolo a motore sul quale si trasferirà dalla sua carrozzina dovrà essere dotato delle giuste cinture di sicurezza e imbragature per le spalle. Viaggiare seduti sulla carrozzina in un veicolo che non possiede il Sistema Trasporto può provocare grave danno o morte.

Il sistema posturale Axiom Custom dotato di Sistema Trasporto ha superato i test ed è stato approvato secondo le norme RESNA WC-4:2012, Capitolo 20 o ISO 16840-4:2009 - Capitolo 4.

Questo sistema posturale sostituisce il sedile e/o il supporto per la schiena in dotazione originale progettati e testati come parte del Sistema Trasporto per la carrozzina. Deve essere presente un insieme completo di: telaio carrozzina, sistema posturale, Sistema di Allacciamento dell'Occupante e della Carrozzina e un veicolo a motore debitamente attrezzato, tutto in conformità con la normativa spiegata in questo capitolo, prima di viaggiare in un veicolo a motore seduti su una carrozzina dotata di Sistema Trasporto.

Quando viaggia in un veicolo seduto sulla sua carrozzina segua sempre queste istruzioni:

- Il passeggero deve utilizzare un Sistema di Allacciamento dell'Occupante e della Carrozzina che osservi la norma RESNA WC-4:2012, capitolo 18: Sistemi di Allacciamento dell'Occupante e della Carrozzina per uso in veicoli a motore o la norma ISO 10542-1:2012 Sistemi e ausili tecnici per persone disabili - Sistemi di Allacciamento dell'Occupante e della Carrozzina - Parte 1: Requisiti e metodi di prova per tutti i sistemi.
- Attaccare le cinture per il passeggero in rispetto delle istruzioni del produttore di esse e della norma RESNA WC-4:2012, Capitolo 18 o ISO 10542-1:2012 - Parte 1.
- Attaccare i legacci in rispetto delle istruzioni del produttore di essi e della norma RESNA WC-4:2012, Capitolo 18 o ISO 10542-1:2012 - Parte 1.
- Non deve utilizzarsi, né vi si deve fare affidamento come allacciamento per il passeggero, alcuna cintura pelvica o pettorale, imbragatura per le spalle, o qualsiasi altro sistema a fascia o accessorio per il posizionamento salvo che siano marchiati come tali dal produttore in rispetto della norma RESNA WC-4:2012, Capitolo 18 o ISO 10542-1:2012-Parte 1.
- Non devono usarsi, né vi si deve fare affidamento come allacciamento per il passeggero: appoggiateste, supporti laterali od altri accessori per il posizionamento salvo che siano marchiati come tali dal produttore in rispetto della norma RESNA WC-4:2012, Capitolo 18: ISO 10542-1:2012-Parte 1, o RESNA WC-4:2012, Capitolo 20: Sistemi di seduta per carrozzina per uso in veicoli a motore, o ISO 16840-4:2009 Sedute per carrozzine - Parte 4: Sistemi posturali per uso in veicoli a motore.

V. INFORMAZIONE GENERALE

F. Uso Trasporto (Segue)

AVVERTENZA

AVVERTENZA: Staccare e riporre aparte ogni elemento fissato temporaneamente alla carrozzina quando si viaggia in un veicolo a motore. Gli elementi che rimangono attaccati al vassoio di ventilazione, al vassoio della batteria o al supporto per ossigeno e non fissati aparte e al sicuro dentro dell'abitacolo possono diventare pericolosi proiettili in caso di incidente. Inoltre i tubi di ossigeno contengono un gas altamente pressurizzato in grado di accelerare vigorosamente la combustione.

NOTA: Per richiedere copie delle norme RESNA e ISO contattare i seguenti enti:

RESNA

1700 N Moore St Ste 1540
Arlington, VA 22209
Tel: 703-524-6686
Fax: 703-524-6630
Email: technicalstandards@resna.org

Norme ANSI/RESNA:

RESNA WC-4:2012, Capitolo 18:
Sistemi di allacciamento per l'occupante e per la carrozzina per uso in veicoli a motore.

RESNA WC-4:2012, Capitolo 19:
Carrozine utilizzate come sedute in veicoli a motore.

RESNA WC-4:2012, Capitolo 20:
Sistemi di seduta per carrozzine per uso in veicoli a motore.

International Organization for Standardization (ISO)

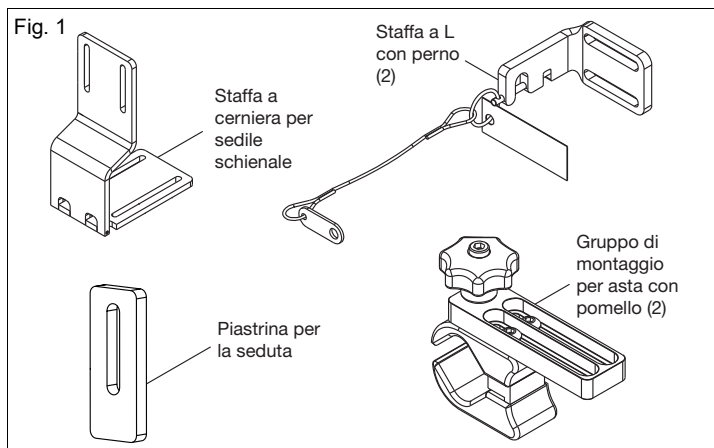
ISO Central Secretariat
1, ch. de la Voie-Creuse
CP 56
CH-1211 Geneva 20 Switzerland
Tel: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 733 34 30
Email: central@iso.org

Norme ISO:

ISO 10542-1:2012 Sistemi e ausili tecnici per persone disabili - Sistemi di Allacciamento dell'Occupante e della Carrozzina - Parte 1: Requisiti e metodi di prova per tutti i sistemi.
ISO 16840-4:2009 Sedute per carrozzine - Parte 4: Sistemi di seduta per uso in veicoli a motore.
ISO 7176-19:2008 Carrozine - Parte 19:
Dispositivi di mobilità su ruote per uso come sedili in veicoli a motore.

VI. COMPONENTI E INSTALLAZIONE

A. Pacchetto Transito per Attacco con Pomello a 2 Punti



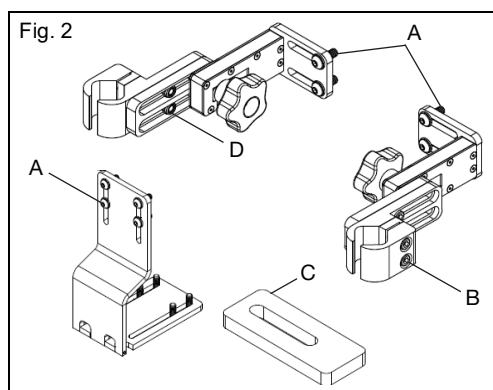
- Staffe di montaggio per seduta e schienale, sinistra e destra rispettivamente, dotate degli attacchi per rimuovere rapidamente il sistema posturale dalla carrozzina.
- Un perno di transito opzionale ancorato che fornisce maggiore sicurezza.
- Morsetti per le aste, regolabili, che devono fissarsi sul telaio della carrozzina in modo permanente.
- La cerniera mantiene connessi la seduta e lo schienale.
- Le piastrine per la seduta forniscono il corretto supporto mentre il retro della seduta appoggia sulle aste.

NOTA: La misura standard dell'asta è 2,54 cm (1").

NOTA: La staffa che collega seduta e schienale, così come le piastrine per la seduta sono disponibili solo con l'attacco a due punti.

Montaggio

NOTA: Usare chiavi a T da 3/16 e 5/32 per montare gli attacchi. Non sovrastringere le viti.



A. Viti a testa tonda da $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{3}{4}$, e rondelle piatte da $\frac{1}{4}$ -20

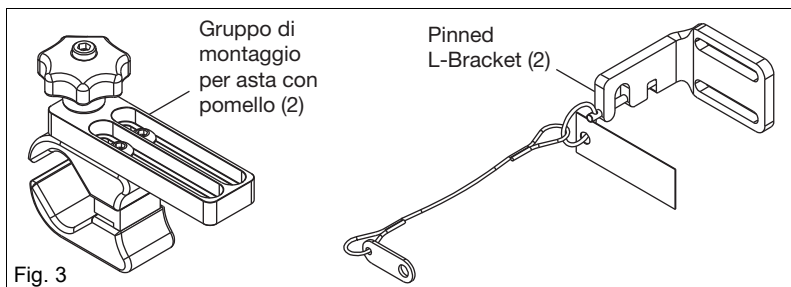
B. Viti a testa cava da $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{1}{4}$

C. Piastrina del sedile

D. Viti a testa cava da $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{1}{2}$, e dadi Nylon da $\frac{1}{4}$ -20

VI. COMPONENTI E INSTALLAZIONE

B. Pacchetto Transito per Attacco con Pomello a 4 Punti

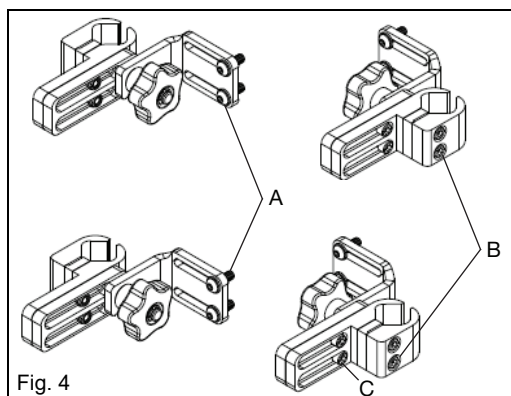


- Staffe di montaggio per seduta e schienale, sinistra e destra rispettivamente, dotate di attacchi per rimuovere rapidamente il sistema posturale dalla carrozzina.
- Un perno di transito opzionale ancorato che fornisce maggiore sicurezza.
- Morsetti per le aste, regolabili, che devono fissarsi sul telaio della carrozzina in modo permanente.

NOTA: La misura standard dell'asta è 2,54 cm (1").

Montaggio

NOTA: Usare chiavi a T da 3/16 e 5/32 per montare gli attacchi. Non sovrastringere le viti.



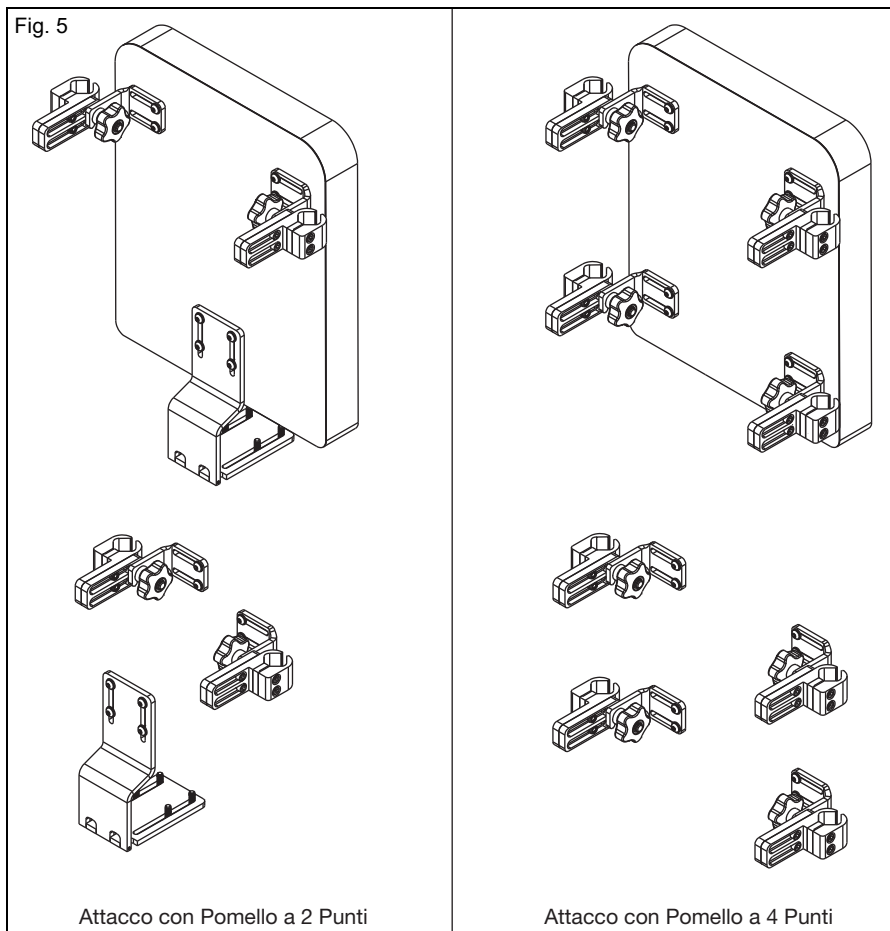
- | | |
|---|--|
| A. Viti a testa tonda da $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{3}{4}$, e rondelle piatte da $\frac{1}{4}$ -20 | B. Viti a testa cava da $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{1}{4}$ |
| C. Viti a testa cava da $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{1}{2}$, e dadi Nylon da $\frac{1}{4}$ -20 | |

VI. COMPONENTI E INSTALLAZIONE

Istruzioni di Montaggio

1. Per montare gli attacchi sulle aste allentare le viti a testa cava (Fig. 2 e 4:B).
2. Posizionare gli attacchi nel posto desiderato poi serrarli.
3. Regolare l'angolazione allentando le viti a testa cava (Fig. 2:D e Fig. 4:C). Fissare nell'angolo desiderato quindi stringere nuovamente.
4. Per allineare la staffa a L con lo schienale occorre forare la tela e montare le viti a testa tonda (Fig. 2 e 4:A) sullo schienale.

NOTA: Per montare gli attacchi su una base di sedile seguire le stesse istruzioni di montaggio sopra.



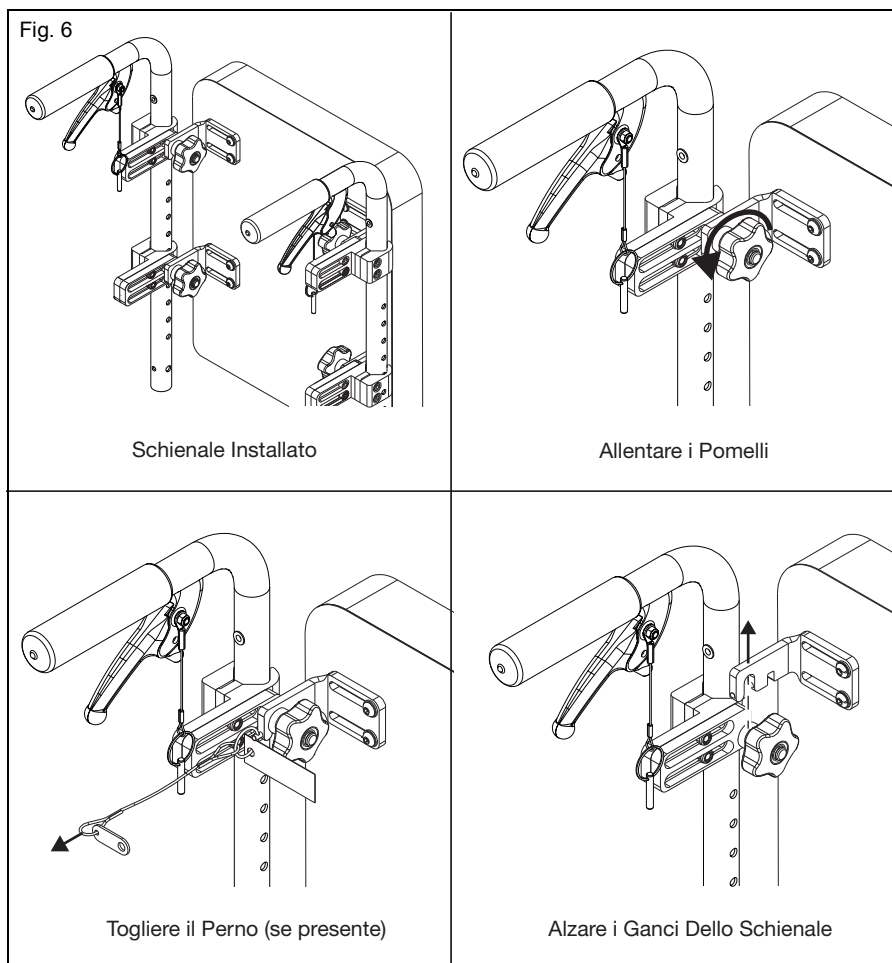
VI. COMPONENTI E INSTALLAZIONE

C. Rimuovere e Reinstallare il Sistema Posturale nel Telaio

Quando sedile e schienale sono installati separatamente.

1. Allentare tutti i pomelli sul retro come si illustra nella Fig. 6.
2. Togliere il perno di transito opzionale se necessario.
3. Alzare lo schienale - lo spostamento in su libererà tutti i ganci dagli attacchi.
4. Rimuovere il sistema posturale.
5. Ripetere gli stessi passi per il sedile.

NOTA: Per reinstallarli seguire le stesse istruzioni per la rimozione ma in senso inverso.



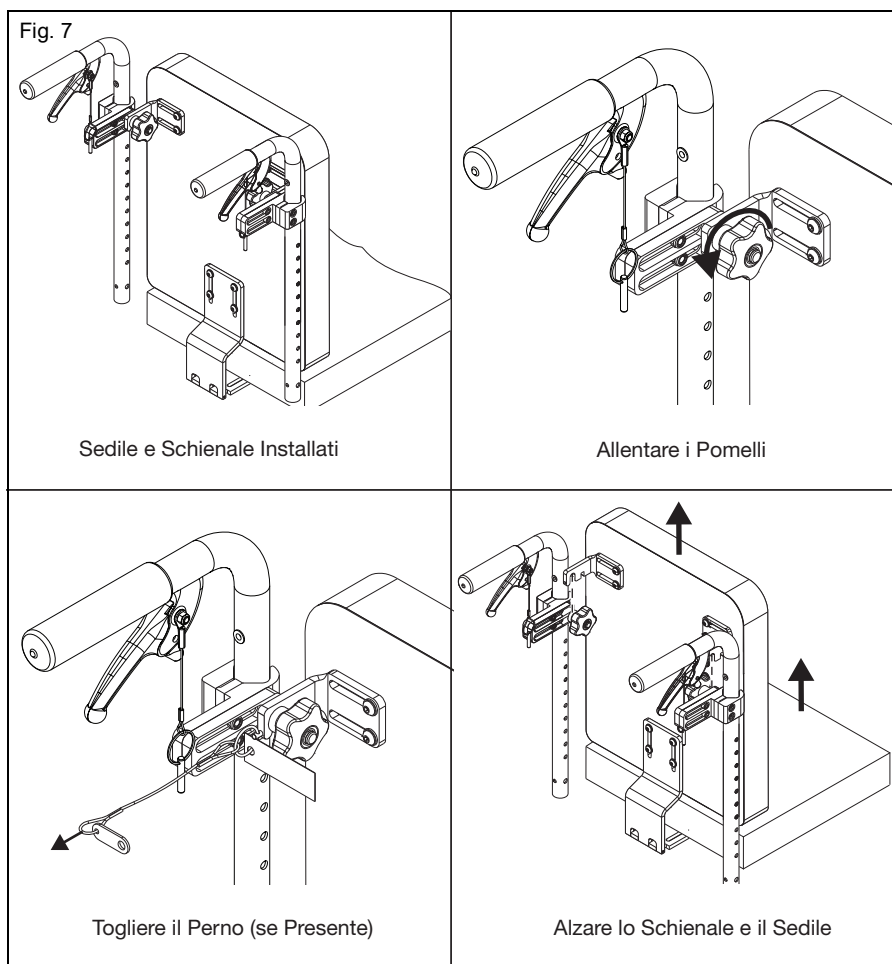
VI. COMPONENTI E INSTALLAZIONE

C. Rimuovere e Reinstallare il Sistema Posturale nel Telaio

Quando la staffa tra sedile e schienale è installata sul sistema posturale.

1. Allentare tutti i pomelli sul sedile e sullo schienale come si illustra nella Fig. 7.
2. Togliere il perno di transito opzionale se necessario.
3. Alzare sedile e schienale - lo spostamento in su libererà tutti i ganci dagli attacchi. Sorreggere la parte alta dello schienale e il fronte del sedile mentre li si alza.
4. Rimuovere il sistema posturale.

NOTA: Per reinstallarli seguire le stesse istruzioni per la rimozione ma in senso inverso.

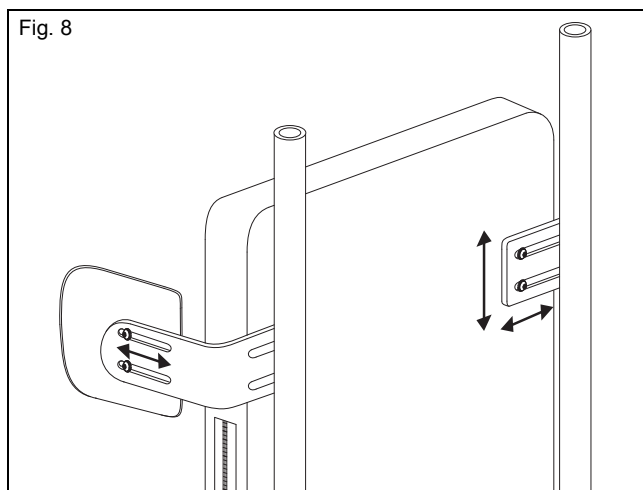


VI. COMPONENTI E INSTALLAZIONE

D. Sponde Laterali per Tronco e Coscia

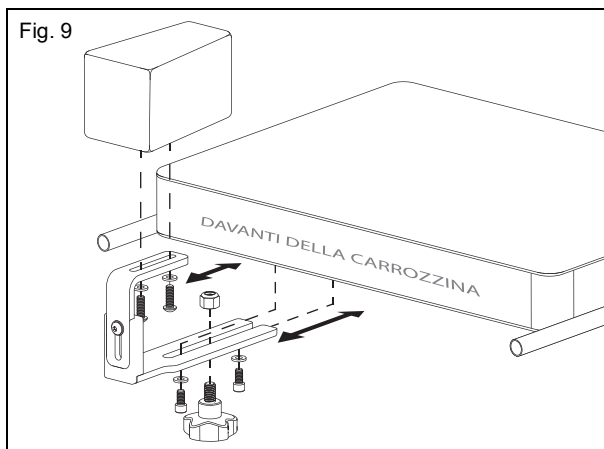
A seconda degli attacchi scelti le sponde laterali toraciche possono regolarsi in altezza e larghezza così come in angolazione e profondità. Vedi Fig. 8.

NOTA: Regolare i dadi a T: Trovare i dadi a T sotto al telo di rivestimento accertandosi che siano nel punto esatto dove combacieranno con i componenti degli attacchi. Forare il telo di rivestimento per permettere ai fissaggi di filettarsi dentro ai dadi a T. Quando i fissaggi allacciano il sedile o lo schienale verificare che siano bene filettati dentro al sedile (dado a T) e che non siano usciti dal loro posto.



E. Supporti Mediali per Coscia

Le scanalature dei dadi a T sotto al sedile, che si trovano sul davanti, hanno punti preposti per fissare gli attacchi alla base. Vedi Fig. 9. Una volta ultimate le regolazioni serrare nuovamente tutti gli attacchi e i fissaggi. Prestare attenzione che ognuna di queste parti mobili funzioni correttamente e resti bloccata al suo posto.



VI. COMPONENTI E INSTALLAZIONE

F. Test Dell'utente e Assistenza

Assistenza del Rivenditore

Nel primo utilizzo di questo prodotto consigliamo che il rivenditore autorizzato di Ki Mobility o un tecnico ortopedico specializzato accompagni e spieghi la configurazione al cliente, sia esso utente e/o assistente. Se necessario, il rivenditore potrà eseguire le regolazioni finali.

Test da Parte Dell'utente

E' importante che il cliente comprenda perfettamente come installare questo prodotto e come regolare l'appoggiatesta per ottenere il miglior posizionamento possibile. Come rivenditore segua questi passaggi:

- Spieghi e mostri al cliente il modo nel quale ha installato il prodotto, chiarendo ogni funzione.

Faccia testare all'utente stesso la posizione degli attacchi con pomello:

- Si trovano in un posto adeguato per il cliente?
- Può l'utente maneggiare la carrozzina in sicurezza?
- Gli attacchi sono in posizione ottimale per l'utente?

Se necessario, regolarli.

Anticipi al cliente ogni possibile problema che potesse insorgere e come gestirlo.

VII. MANUTENZIONE

A. Ispezionare il Sistema Posturale Axiom Custom

La manutenzione regolare e sistematica di questo sistema posturale prolungherà la sua vita utile e migliorerà le prestazioni. Ogni sua riparazione e sostituzione di pezzi deve essere affidata a un tecnico specializzato o a un rivenditore autorizzato Ki Mobility.

1. Ispezione Generale

- a. Pulire il sistema posturale almeno una volta al mese. Potrà rendersi necessaria una pulizia più frequente se lo si impiega in ambienti sporchi, come ad esempio in certi posti di lavoro.
- b. Controllare che il rivestimento non sia sfrangiato o indebolito in certi punti.

2. Ispezione Mensile

- a. Fissaggi:
 - I fissaggi allentati devono tornare a stringersi seguendo le istruzioni di installazione e le specifiche di coppia di torsione, come indicato nelle istruzioni di installazione degli attacchi. In caso di componenti rotti o malfunzionanti contattare immediatamente il rivenditore autorizzato Ki Mobility per la loro sostituzione.
- b. Ispezionare il sistema posturale per riscontrare curvatures, difetti, crepe o inarcamenti. Questi potrebbero indicare fatica del sistema posturale e causare il suo malfunzionamento. Sospendere immediatamente l'uso del prodotto e contattare il rivenditore autorizzato Ki Mobility.
- c. Componenti estraibili, regolabili o a cerniera:
 - Controllare il corretto funzionamento delle parti mobili come le sponde pivotanti swing-away e i supporti per gli abductor e per il capo ad ogni uso. Assicurarsi che si possano regolare e bloccare nella posizione corretta e che forniscano il necessario supporto all'utente.
- d. Cinture, cinghie, fasce ed elementi per il posizionamento che si trovano nel rivestimento:
 - Testare tutti i componenti con frequenza e sostituirli ai primi segni di strappi, tagli o bordi sfrangiati. Evitare che entrino corpi estranei nei ricevitori delle fibbie e accertarsi che queste attacchino bene ad ogni uso.

3. Ispezione Annuale

- a. Fare controllare e regolare il sistema posturale da un tecnico specializzato.

AVVERTENZA

AVVERTENZA: Interrompere l'uso della carrozzina e del sistema posturale se si riscontrano componenti rotti o usurati. Questi potrebbero dare luogo a cadute o perdite di controllo e causare grave danno o morte.

AVVERTENZA

AVVERTENZA: Dopo le modifiche e prima di sedersi nuovamente su questo sistema posturale è necessario verificare che tutti i fissaggi siano serrati e sicuri. L'uso del sistema posturale con componenti o attacchi sciolti potrebbe causare danno alla carrozzina e/o al sistema posturale e dare luogo a cadute o perdite di controllo, che possono causare grave danno morte.

PRECAUZIONE

PRECAUZIONE: Non sovrastringere i fissaggi - ciò potrebbe danneggiare il telaio e/o il sistema posturale.

VII. MANUTENZIONE

B. Pulirlo

1. Rivestimento del sedile o dello schienale, cinghie e teli:
 - a. Queste superfici permettono la pulizia con sapone delicato e acqua. Non adoperare detersivi, agenti di pulizia, abrasivi o lucidi che possano rendere le superfici dei supporti scivolose.
2. Attacchi ed elementi per il posizionamento:
 - a. Pulire con sapone delicato e acqua. Non adoperare detersivi aggressivi, agenti di pulizia, abrasivi o lucidi. Non immergere gli elementi per il posizionamento in acqua.

C. Riporlo

- a. Quando non lo si utilizza, riporre il sistema posturale in luogo pulito e asciutto per evitare danni.
- b. Se il sistema posturale è stato messo via per più di qualche settimana è necessario verificare il suo corretto funzionamento. Ispezionare ed eventualmente fare controllare da un tecnico tutti i punti del Capitolo VII A: Ispezionare il sistema posturale Axiom Custom.
- c. Se il sistema posturale è stato messo via per oltre due mesi è necessario che sia ispezionato e controllato dal rivenditore autorizzato prima dell'uso.

LIMITI DI GARANZIA KI MOBILITY

A. 5 Anni

Ki Mobility garantisce gli attacchi da difetti nei materiali e nella costruzione per un periodo di 5 anni. Questa garanzia limitata copre:

1. Attacchi del sistema posturale Axiom Custom

Per un periodo di 5 anni dalla data di acquisto, in condizioni di uso normale, se si verificasse un difetto nei materiali o nella costruzione, Ki Mobility a sua discrezione effettuerà la riparazione o la sostituzione senza costo.

B. 1 Anno

Ki Mobility garantisce i componenti di superficie solida da difetti nei materiali e nella costruzione per un periodo di 1 anno. Questa garanzia limitata copre:

1. Sedile e schienale in legno del sistema posturale Axiom Custom

Per un periodo di 1 anno dalla data di acquisto, in condizioni di uso normale, se si verificasse un difetto nei materiali o nella costruzione, Ki Mobility a sua discrezione effettuerà la riparazione o la sostituzione senza costo.

C. 6 Mesi

Ki Mobility garantisce il rivestimento da difetti nei materiali e nella costruzione per un periodo di 6 mesi. Questa garanzia limitata copre:

1. Rivestimenti e teli del sistema posturale Axiom Custom

Per un periodo di 6 mesi dalla data di acquisto, in condizioni di uso normale, se si verificasse un difetto nei materiali o nella costruzione, Ki Mobility a sua discrezione effettuerà la riparazione o la sostituzione senza costo. Questa garanzia non copre forature, strappi o bruciature.

D. Limitazioni alla Garanzia

1. Ki Mobility non garantisce:
 - a. I danni provocati da negligenza, incidenti, cattivo uso o inadeguata installazione o riparazione.
 - b. Prodotti modificati senza espressa autorizzazione scritta di Ki Mobility.
 - c. Danni da superamento della portata massima.
2. La presente garanzia è NULLA se si rimuove o altera l'etichetta originale del sistema posturale.
3. La presente garanzia è valida soltanto negli Stati Uniti d'America. Verificare col proprio fornitore la validità di garanzie internazionali.
4. La presente garanzia è intrasferibile ed è valida solo sull'acquisto da parte del primo utilizzatore del prodotto attraverso un rivenditore autorizzato Ki Mobility.

E. Responsabilità di Ki Mobility

La sola responsabilità di Ki Mobility è quella di sostituire o riparare i pezzi coperti da garanzia. Questo è l'esclusivo rimedio per danni consequenziali.

F. Obblighi del Cliente

1. Richiedere a Ki Mobility, durante il termine di validità della garanzia, approvazione previa alla restituzione o riparazione dei pezzi coperti da essa.
2. Ogni reclamo e riparazione dovrà essere gestita dal rivenditore autorizzato più vicino al cliente. Ad eccezione delle garanzie espresse riportate in questo manuale, ogni altra garanzia è esclusa - comprese le garanzie implicite di commerciabilità e le garanzie di idoneità all'uso particolare.

G. Avviso al Cliente

1. Compatibilmente con la legge, la presente garanzia sostituisce qualsiasi altra garanzia, sia essa scritta od orale, espressa o implicita, compresa la garanzia di commerciabilità o di idoneità all'uso particolare.
2. La presente garanzia conferisce al cliente alcuni diritti legali. Ciononostante, il cliente può avere altri diversi diritti che variano da stato a stato.

Riporti qui di seguito il numero di serie del prodotto per futuro controllo:



Ki Mobility
5201 Woodward Drive
Stevens Point, Wisconsin 54481
715-254-0991
www.kimobility.com

Authorized EU Representative
James Leckey Design
19C Ballinderry Road
Lisburn
BT28 2SA
0800-318265 (UK) or 1800-626020
(ROI)
www.leckey.com



DCN0502.0